

6 sz. Jegyzőkönyv

Felvéve az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat rendes ülésén, 2026. május 27-én
17.30-kor
(1048 Budapest, Megyeri út 202.sz. alatti önkormányzat irodájában).

Jelenlévő képviselők és nemzetiségi referens:

1. Ladányi Sándorné elnök
2. Ráduly Tamás elnökhelyettes
3. Dulnjavka Marianna Oresztovna
4. Dr. Szalma-Kovács Anikó nemzetiségi referens

Ladányi Sándorné elnök köszöntötte a testület tagjait és megnyitotta az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülését. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel mind a három képviselő jelen van.

ÚUNÖ 28/2026. (V. 27.) sz. határozat: jegyzőkönyv-vezetőnek Ráduly Tamás elnökhelyettest, 3 igen szavazattal a képviselők elfogadták.

ÚUNÖ 29/2026. (V. 27.) sz. határozat: jegyzőkönyv-hitelesítőnek a testület 3 igen szavazattal Dulnjavka Marianna Oresztovna képviselőnőt választotta.

Ezután az Elnök felsorolta az ülés tervezett napirendi pontjait.

Napirendi pontok:

1. Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásának előterjesztése, megtárgyalása és annak kapcsán a testület határozathozatala.

Előterjesztő: Ladányi Sándorné elnök

Határozati javaslat:

Az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi zárszámadását a mellékelt mellékletek szerint elfogadja.

2. Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetése I. sz. módosításának előterjesztése, megtárgyalása és annak kapcsán a testület határozathozatala.

Előterjesztő: Ladányi Sándorné elnök

Határozati javaslat:

Az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítását a mellékelt mellékletek szerint elfogadja.

3. Egyebek

ÚUNÖ 30/2026. (V. 27.) sz. határozatban a testület 3 igen szavazattal elfogadta napirendi pontokat.

1. Napirendi pont

Az Elnök ismerteti az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról szóló előterjesztést.

I. Önkormányzati feladatellátás általános értékelése:

Az Njtv. 2. § 2. pontja szerint a „*nemzetiségi önkormányzat*” a törvényben meghatározott nemzetiségi közszolgáltatási feladatokat ellátó, testületi formában működő, jogi személyiséggel rendelkező, demokratikus választások útján e törvény alapján létrehozott szervezet, amely a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésére, a nemzetiségek érdekeinek védelmére és képviseletére, a

feladat- és hatáskörébe tartozó nemzetiségi közügyek települési, területi vagy országos szinten történő önálló intézésére jön létre. Ezeket a feladatokat az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: UUNÖ) 2025-ben ellátta.

II. 2025. évi költségvetés teljesítése

BEVÉTELEK

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló **2024. évi XC. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **1 040 000 Ft vissza nem térítendő működési támogatásban és 576 200 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az UUNÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek fedezetének biztosítására.

Az állami támogatásokon felül az **UUNÖ 2024. évi maradványa 1 066 714 Ft-os többletforrást** biztosított.

A 2025. évben a bankszámlán rendelkezésre álló pénzeszköz **kamatbevételt és egyéb működési bevételt eredményezett 474 Ft összegben.**

Mindösszesen 2 683 388 Ft bevétellel gazdálkodott 2025. évben az UUNÖ, ez a módosított előirányzat 100,0 %-ának felel meg.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	1 616 200	1 616 200
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 616 200	1 616 200
Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek	0	0	161
Egyéb működési bevételek	0	0	313
Működési bevételek összesen	0	0	474
Költségvetési bevételek	1 040 000	1 616 200	1 616 674
Finanszírozási bevételek	0	1 066 714	1 066 714
Bevételek összesen	1 040 000	2 682 914	2 683 388

KIADÁSOK

A kiadások teljesítése a módosított előirányzathoz viszonyítva **57,1 %-os**, ezen belül a személyi juttatások 61,6 %, a munkaadókat terhelő járulékok 51,8 %, a dologi kiadások 92,9 %-ban teljesültek. Beruházás a módosított előirányzathoz viszonyítva nem teljesült.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Választott tisztségviselők juttatásai	482 000	458 378	316 930
Egyéb külső személyi juttatások	0	323 347	164 882
Személyi juttatások	482 000	781 725	481 812
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	63 000	142 187	73 669
Üzemeltetési anyagok beszerzése	0	224 696	224 696
Készletbeszerzés	0	224 696	224 696
Egyéb szolgáltatások	170 079	721 751	647 282
Szolgáltatási kiadások	170 079	721 751	647 282
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	45 921	99 485	99 485
Egyéb dologi kiadások	0	3 853	3 853
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	45 921	103 338	103 338
Dologi kiadások	216 000	1 049 785	975 316
Tartalékok	0	430 217	0
Egyéb működési célú kiadások	0	430 217	0
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	219 685	219 685	0
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	59 315	59 315	0
Beruházások	279 000	279 000	0
Költségvetési kiadások	1 040 000	2 682 914	1 530 797

III. Maradvány kimutatás

Az UUNÖ költségvetési beszámolója alapján a maradvány a következők szerint alakult:
adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 616 674
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 530 797
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	85 877
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 066 714
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	1 066 714
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	1 152 591
Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	226 983
Alaptevékenység szabad maradványa	925 608

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az UUNÖ 2025. évi bevétele a módosított előirányzathoz viszonyítva 2 683 388 Ft-os összegben 100,0%-ra, kiadása 1 530 797 Ft-os összegben, 57,1 %-ra teljesült.

Az UUNÖ gazdálkodása 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási problémái nem voltak.

Az UUNÖ a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatva, kitűzött feladatait megvalósította.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelen előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2026. (V. 27.) határozata az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról és maradványának elfogadásáról

ÚUNÖ 31/2026. (V. 27.) sz. határozatban Az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: UUNÖ) Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi zárszámadását és maradványát az alábbiak szerint fogadja el:

a) Az UUNÖ a 2025. évi költségvetéséről szóló határozat végrehajtását:

adatok forintban

Költségvetési bevételek teljesítésének főösszegét	1 616 674
Finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	1 066 714
Költségvetési és finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	2 683 388
Költségvetési kiadások teljesítésének főösszegét	1 530 797
Finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	0
Költségvetési és finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	1 530 797
A többlet összegét	1 152 591

összegben határozza meg.

b) Az UUNÖ a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

adatok forintban

Költségvetési és finanszírozási bevételek együttes főösszege	2 683 388
Felhalmozási célú bevételek	0
Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0
Működési célú bevételek	1 616 674
Működési célú finanszírozási bevételek	1 066 714
Költségvetési és finanszírozási kiadások együttes főösszege	1 530 797
Felhalmozási célú kiadások	0
ebből:	
- beruházási kiadások	0
- felújítások	0
- egyéb felhalmozási célú kiadások	0
- fejlesztési tartalékok	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0
Működési célú kiadások	1 530 797
ebből:	

- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok	555 481
- dologi kiadások	975 316
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0
- egyéb működési célú kiadások	0
- működési tartalékok	0
Működési célú finanszírozási kiadások	0

c) Az UUNÖ a 2025. évi maradványát 1 152 591 Ft összegben hagyja jóvá, melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 226 983 Ft, szabad maradvány 925 608 Ft. A kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad maradványt a 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyezi.

d) Az UUNÖ a 2025. évi költségvetésének

- a bevételek teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet C. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza;
- a kiadások teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet F. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza
- a teljesített bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a 2. mellékletének 6. és 13. oszlopaiban rögzített összegek;
- maradvány alakulásának kimutatását a 3. melléklet;
- vagyonkimutatását a 4. melléklet;
- a pénzeszközök változását az 5. melléklet;
- többéves kihatással járó kötelezettségeit évenkénti bontásban a 6. melléklet;
- adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a 7. melléklet;
- a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámaikat a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

e) Az UUNÖ -nek 2025. évben saját bevételei, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8 § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

f) Az UUNÖ 2025. évben többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

2. Napirendi pont

Az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: UUNÖ) 2026. évi költségvetéséről szóló határozatát a 2026. év közben felmerült bevételek és kiadások összegei alapján javasolom módosítani.

BEVÉTEL

1. Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló **2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **519 636 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az UUNÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek finanszírozására. Az UUNÖ Otthontámogatás jogcímen további **1 000 000 Ft** támogatásban részesült.

2. Előző évi maradvány igénybevétele: A Képviselő-testület a 2025. évi zárszámadás elfogadásával határozott a 2025. évi maradvány összegéről, mely **1 152 591 Ft.**

adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 616 674
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 530 797
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	85 877
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 066 714
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	1 066 714
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	1 152 591
Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	226 983
Alaptevékenység szabad maradványa	925 608

A 2025. évi maradvány 1 152 591 Ft, melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 226 983 Ft, szabad maradvány 925 608 Ft. A kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad maradványt a 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyez.

Bevételek alakulásának összefoglaló táblázata:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	1 352 000	+ 1 519 636	2 871 636
Költségvetési bevételek összesen	1 352 000	+ 1 519 636	2 871 636
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	0	+ 1 152 591	1 152 591
Összesen	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227

KIADÁS

A bevételi oldalon kimutatott összegekkel megegyezően a kiadási előirányzatok módosítására vonatkozóan az alábbi javaslatot teszem:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Személyi juttatások</i>	458 378	+ 1 330 092	1 788 470
<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</i>	73 669	+ 343 367	417 036
<i>Dologi kiadások</i>	819 953	+ 73 160	893 113
<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	0	+ 925 608	925 608
Összesen	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2026. (V. 27.) határozata az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról

Az **ÚUNÖ 32/2026. (V. 27.)** sz. határozatában az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 12/2026. (II. 24.) határozatát az alábbiak szerint módosítja.

a) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
Költségvetési bevételek főösszegét	1 352 000	+ 1 519 636	2 871 636
Finanszírozási bevételek főösszegét	0	+ 1 152 591	1 152 591
Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek főösszegét	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227
Költségvetési kiadások főösszegét	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227
Finanszírozási kiadások főösszegét	0	0	0
Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek főösszegét	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227

határozza meg.

b) A Képviselő-testület a 2026. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227
Felhalmozási célú bevételek	0	0	0
Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0
Működési célú bevételek	1 352 000	+ 1 519 636	2 871 636
Működési célú finanszírozási bevételek	0	+ 1 152 591	1 152 591
Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227
Felhalmozási célú kiadások	0	0	0
ebből:	0	0	0
- beruházási kiadások	0	0	0
- felújítások	0	0	0
- egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
- fejlesztési tartalékok	0	0	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0
Működési célú kiadások	1 352 000	+ 2 672 227	4 024 227
ebből:	0	0	0

7

- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok	532 047	+ 1 673 459	2 205 506
- dologi kiadások	819 953	+ 73 160	893 113
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
- egyéb működési célú kiadások	0	0	0
- működési tartalékok	0	+ 925 608	925 608
Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0

c) A Képviselő-testület az Önkormányzat

ca) bevételeit és kiadásait mérlegszerűen az 1. melléklet „2026. évi I. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cb) működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat a 2. melléklet „2026. évi I. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cc) előirányzat-felhasználási tervét a 3. számú melléklet; szerinti összegekben hagyja jóvá.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

3. Napirendi pont - Egyebek: A képviselők megvitatták az önkormányzat működését érintő és a közeledő rendezvény teendőit, feladatait.

Ezután az elnök megköszönte a részvételt és 18.30-kor lezárta az ülést.

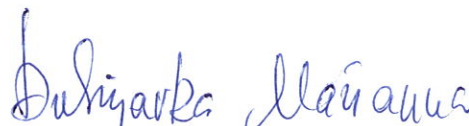
Budapest, 2026. 05. 27.



Elnök



Jegyzőkönyv-vezető



Jegyzőkönyv-hitelesítő

